

# РЕЧИТАТИВ И АРИЯ РОМЕО

из оперы „Ромео и Джульетта“

# RECITATIVO ED ARIA DI ROMEO

dall'opera "Romeo e Giulietta"

Н. ВАККАИ  
N. VACCAI  
(1790-1846)

Andante trattenuto

Recit.

Здесь, в э - том ме - сте,  
E que - sto il lo - co...

здесь е - е мо - ги - ла,  
el - la qui po - sa

и здесь же я лягу  
ed io, io parrà

вско-ре средь гробниц без-молв-ных сне-ю ря-дом! О, ужас! Э-та гроб-  
 po - co po - se - rò, tra que - sti mi - ti a - vel - li con le - i, la stes - sa

-ни - ца со - е - ди - нит нас! Вот где брач-ное ло-же мне сужде-но судь-  
 tom - ba ci ac - co - glie - rà, ta - le ci hai ser - ba - to ta - la - mo ni - zi -

-бой! Страш-ный ров! О ров же-сто-кий!  
 -al bar - ba - ro, bar - ta - ro fa - to.

Джиль-ет-та!  
 Giu - liet - ta,

Где ты, Джиль-ет-та, где ты, мой друг?  
 oh mia Giu - liet - ta, do - ve sei tu?

*p*

Э . тот мрамор хо -  
Que - sto re - cen - te

*sf* *sf*

- лод - ный те - бя скрыва - ет! Где же ты?  
mar - то, que - sto ti chiu - de... A - pra - si.

*f*

Allegro

*p cresc.* *f*

Что ви - жу? О - на здесь! О лю - би - мый мой  
Oh, vi - sia è des - sa l'a - do - ra - to mio

*sf*

друг! Да - же и в смер - ти ты так пре - крас - на!  
ben, bel - la è la mor - te nel suo sem - bian - te.

Andante

Как буд - то у - лыб.  
А те sorrì - der

- ну - лись у - ста го - луб - ки! О, как о - на пре - ле - стна, буд - то в ти -  
sem - bra quel lab - bro an - co - ra di dol - ces - sa pie - no sem - bra già -

- ши слад - ки - е сны ей снят - ся.  
- cer а dol - ce son - no in se - no.

## Aria

*p*

О, ес - ли слышь ты, - встань, про - снись!  
 Ah, se tu dor - mi, sve - glia - ti,

*p*

Сброшь сна о - ко - вы - здесь я!  
 sor - gi, mio ven, tia spe - me,

Вме - сте бежим мы от - сю - да, встань же,  
 vie - ni, fug - gia mo in - sie - me, vie - ni,

вме - сте бе - жим от - сю - да! Там ждет нас бла -  
*vie - ni, fug - giu - mo in - sie - te, a - to - re, a -*

- жен - ство, нас ждет любви во - сторг! Встань же, друг  
*- to - re, a - tor si con - dur - rà, sor - gi, mio*

ми - лый, про - снись ско - ре - е, там ждет нас бла -  
*be - ne, mio ben, mia spe - te: a - to - re, a -*

- жен - ство, нас ждет любви во - сторг, встань же, нас  
*- to - re, a - tor si con - dur - rà, vie - ni, a -*

ждет люб - ви во - сторг, встань же ско -  
*- tor si con - dur - rà, vie - ni, a -*

a piacere

-рей,  
-тор,  
нас а ждет тор люб-ви во-сторг!  
a - tor ci con - dur - rà!

Recit.

Нет, ты не слышишь! О, горе мне! Не-сча-стен я!  
Ma tu non o - di, ah!, mi - se - ro! Ah!, mi - se - ro!

[rall.]

più mosso

Тщет-ны мо-ле-нья и слё-зы! О-чи на-ве-ки за-кры-лись... У-  
Io de - li - rai, so - gna - i, chiu - si per sem - pre hai ra - i, mai

*colla parte* *pp* *fp*

-вы! О-на мерт-ва! У-вы! О-на мерт-  
più si de - ste - rà, mai più si de - ste -

*fp* *fp* *fp* *fp*

accel.

-ва!  
-rà,  
У-жель  
mai più,

rall.

Темпо I

мерт - ва? Ах! Ах, ес - ли спишь ты,  
 ma - ri - più! Ah! Ah, se tu dor - mi,

встань, про - снись! Сбрось сна о - ко - вы -  
 sve - gli - ti, sor - gi, mio ben, mia

здесь я! Вме - сте бе - жим мы от -  
 spe - te, vie - ni, fug - gia - то in -

-сю - да, встань же, вме - сте бе - жим от -  
 -sie - te, vie - ni, vie - ni, fug - gia - то in -

-сю - да! Там ждет нас бла - жен - ство, нас ждет люб - ви во -  
 -sie - te, a - то - re, a - то - re, a - тор ci con - dur -



-сторг!  
 -rà!

Встань же,  
 Sor - gi,

друг  
 mio

ми - лый,  
 бе - не,

про - снись,  
 mio ven,

Джуль.  
 mia:

-ет - та,  
 spe - me;

там ждет нас бла - жен - ство,

а - то - ре,

а - то - ре,

нас ждет люб - ви во -

а - тор си сон - dur.

-сторг!  
 -rà!

Встань  
 Vie

же,  
 ni,

нас ждет  
 а - тор

люб - ви  
 си сон - dur

во -

-сторг, встань,  
 -rà! Vie

ан - гел мой!  
 ni, а - тор,

Нас ждет  
 а - тор,

любви во - сторг!  
 vie. ni, а - тор!

*ad lib.*